

КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН  
СУУ РЕСУРСТАРЫ, АЙЫЛ ЧАРБА  
ЖАНА КАЙРА ИШТЕТҮҮ  
ӨНӨР ЖАЙЫ  
МИНИСТРЛИГИНЕ КАРАШТУУ  
СУУ РЕСУРСТАРЫ КЫЗМАТЫ



СЛУЖБА ВОДНЫХ РЕСУРСОВ ПРИ  
МИНИСТЕРСТВЕ ВОДНЫХ  
РЕСУРСОВ, СЕЛЬСКОГО  
ХОЗЯЙСТВА  
И ПЕРЕРАБАТЫВАЮЩЕЙ  
ПРОМЫШЛЕННОСТИ  
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

«КЛИМАТТЫН ӨЗГӨРҮҮСҮНӨ  
ТУРУКТУУ СУУ ЧАРБА  
КЫЗМАТТАРЫН ЖАКШЫРТУУ»  
ДОЛБООРУН  
ИШКЕ АШЫРУУ БӨЛҮМҮ

ОТДЕЛ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА  
«УЛУЧШЕНИЕ  
ВОДОХОЗЯЙСТВЕННЫХ УСЛУГ,  
УСТОЙЧИВЫХ К ИЗМЕНЕНИЮ  
КЛИМАТА»

CLIMATE RESILIENT WATER SERVICE PROJECT  
IMPLEMENTATION UNIT

Кыргыз Республикасы  
720055 Бишкек ш.  
Токтоналиев А. коч. № 4а  
Тел/факс: + (996 312) 544972  
Эл. почтасы: [crwsp@water.gov.kg](mailto:crwsp@water.gov.kg)

4a, A. Toktonaliev St.  
720055 Bishkek  
Kyrgyz Republic  
Tel/Fax: + ( 996 312) 544972  
E-mail: [crwsp@water.gov.kg](mailto:crwsp@water.gov.kg)

Кыргызская Республика  
720055 г. Бишкек  
ул. А. Токтоналиева, 4а  
Тел. / факс: + (996 312) 544972  
Эл. почта: [crwsp@water.gov.kg](mailto:crwsp@water.gov.kg)

№ 263  
« 04 » 12 2024 г.

**Subject: CREWSP/CW/C1.2/RFB/1 Modernization of Kurshab-Sai Irrigation Scheme – Osh Addendum # 3**

**Dear Sir/Madam,**

In relation with the Request for Bid No. CREWSP/CW/C1.2/RFB/1 - Modernization of Kurshab-Sai Irrigation Scheme – Osh issued on October 14, 2024, the Addendum No: 3, issued pursuant to Instruction to Bidders (ITB) Clause 8, is sent to all Bidders as attached who procured the Bidding Document for the construction works outlined above as per ITB Clause 6.3.

The Addendum No. 3 issued, shall be part of the bidding document in accordance with ITB Clause 8.2.

**Please confirm the receipt of the Addendum # 3**

*Attachment: Addendum # 3*

Best regards,

PIU Director

Torogeldiev U.T.

PROJECT NAME AND LOAN NO: CLIMATE RESILIENT WATER SERVICES PROJECT (CRWSP); 7081-KG

CONTRACT TITLE: MODERNIZATION OF KURSHAB-SAI IRRIGATION SCHEME - OSH  
 RFB NO: CREWSP/CW/C1.2/RFB/1

### ADDENDUM NO: 3

The provisions of this Addendum are being issued to modify or amend certain provisions of the Bidding Document as a result of changing circumstances or additional information being available from the Employer or queries raised by the bidders in writing. The Bidding Documents are hereby amended as below.

Amendment No.	Bid Document/ Specification Page No	Bid Document/ Specification Reference Clause	Clause/Item in the Original Bidding Document	Amended Clause/Item
1	Section VII.A- Specifications	Item 20.1.3	Not Applicable	<p>The following paragraph shall be added to the Item 20.1.3 of the Specifications:</p> <p>Typical work sequence of the construction of tunnel as detailed in the Drawings are given below for information purpose. The Contractor shall review the Contract documents and the site, and prepare the methodology for the tunnel construction as per requirement of the Contract document and local regulations, and receive the Engineer's approval before commencing the tunnel construction and shall follow the approved methodology in the Works:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Development of the tunnel cross-section;</li> <li>ii. Installation of temporary support posts;</li> <li>iii. Installation of concrete slabs between the temporary support posts;</li> <li>iv. Installation of a reinforcement in the tunnel lining and pipes for cementing the space between the rock and the temporary support;</li> <li>v. Installation of a tunnel formwork (in this case, the outer part of the temporary support is the outer side of the lining formwork)</li> <li>vi. Filling with monolithic concrete to the thickness of the lining. (in this case, the supports are not dismantled)</li> <li>vii. Injection of cement mortar into the space between the rock and the temporary support</li> <li>viii. Dismantling the formwork.</li> </ul>
2	Section VII.A- Specifications	Item 21.4, first paragraph	<p>The Contractor shall provide, renovate, maintain, furnish and equip for the Engineer's central and site offices at locations to be approved by the Engineer. Engineer's Offices shall have sufficient space and rooms to accommodate Engineer's staff, and shall include flushable western type toilets. The offices shall be located at the territory enclosed by security fences with lockable double gates and sufficient wide entrance passage. The territory shall have electrical illumination. The Contractor shall submit his proposal for the offices within 14 days after the issuance of the Notification of the start of the contract.</p>	<p>The Contractor shall provide, renovate, maintain, furnish and equip for the Engineer's central and site offices at locations to be approved by the Engineer. Engineer's Offices shall have sufficient space and rooms to accommodate Engineer's staff, and shall include flushable western type toilets. The offices shall be located at the territory enclosed by security fences with lockable double gates and sufficient wide entrance passage. The territory shall have electrical illumination. The Contractor shall submit his proposal for the offices within 14 days after the issuance of the Notification of the start of the contract. <b>5-room+meeting room for central office and 3-room+meeting room for site offices are envisaged. The office spaces shall be suitable for 1 person working space and meeting room shall be suitable for minimum 12 people.</b></p>